



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 30. lokakuuta 2023
(OR. en)

12658/23

LIMITE

CORLX 851
CFSP/PESC 1213
RELEX 1014
ELARG 50

Toimielinten välinen asia:
2023/0384(NLE)

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON ASETUS Turkin itäisellä Välimerellä ilman lupaa harjoittaman poraustoiminnan johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2019/1890 muuttamisesta

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2021/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Turkin itäisellä Välimerellä ilman lupaa harjoittaman
poraustoiminnan johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun
asetuksen (EU) 2019/1890 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Turkin itäisellä Välimerellä ilman lupaa harjoittaman poraustoiminnan johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2019/1894 muuttamisesta ... päivänä ...kuuta ... annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2023/...¹⁺,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

¹ EUVL L ..., ..., s. ..., ELI:

⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjan ST 12656/2023 sarjanumero ja päivämäärä ja täydennetään vastaava alaviite.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EU) 2019/1890¹ pannaan täytäntöön neuvoston päätöksessä (YUTP) 2019/1894² säädetyt rajoittavat toimenpiteet.
- (2) Päätöksen (YUTP) 2019/1894 englanninkielisen toisinnon nimi muutetaan päätöksellä (YUTP) 2023/...⁺⁺.
- (3) Asetus (EU) 2019/1890 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ Neuvoston asetukset (EU) 2019/1890, annettu 11 päivänä marraskuuta 2019, Turkin itäisellä Välimerellä ilman lupaa harjoittaman poraustoiminnan johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 291, 12.11.2019, s. 3).

² Neuvoston päätös (YUTP) 2019/1894, annettu 11 päivänä marraskuuta 2019, Turkin itäisellä Välimerellä ilman lupaa harjoittaman poraustoiminnan johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 291, 12.11.2019, s. 47).

⁺⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjan ST 12656/2023 sarjanumero.

1 artikla

(ei koske suomenkielistä toisintoa)

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja